



# Mitteilungen

**Gemeinde Oberhelfenschwil**

Redaktion Mitteilungsblatt  
Dorfstrasse 9  
9621 Oberhelfenschwil  
Telefon 058 228 23 43  
[www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch)  
[kanzlei@oberhelfenschwil.ch](mailto:kanzlei@oberhelfenschwil.ch)

erscheint 14-täglich  
nächste Ausgabe: Donnerstag, 2. Mai 2019  
Redaktionsschluss: Freitag, 26. April 2019, 12.00 Uhr

**Ausgabe Nr. 8 | 18. April 2019**



Besuch Gemeinderat im Seniorenheim Neckertal

---

## Kontakt zum Gewerbe

Der Gemeinderat pflegt einen guten Kontakt zum Gewerbe und zur Industrie und besucht periodisch Betriebe. Bei diesen Besuchen besteht die Möglichkeit eines Einblicks in die Tätigkeit und Leistungsfähigkeit unserer Unternehmen. Anliegen und Bedürfnisse können von beiden Seiten offen eingebracht und diskutiert werden.

Kürzlich war der Gemeinderat zu Gast im Seniorenheim Neckertal in Brunnadern und liess sich von Heimleiter Roman Strübi insbesondere die Betriebsstrukturen erklären. Beim Rundgang erhielt die Behörde einen sehr interessanten Einblick in die Vielfalt des Angebots des Zentrums. Das moderne Haus entspricht den neusten Anforderungen und gehört zu den grössten Arbeitgebern in der Region Neckertal. Die Gemeinde Oberhelfenschwil hat sich am Um- und Neubau finanziell beteiligt. Der Gemeinderat bedankt sich bei Heimleiter Roman Strübi und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern herzlich für den sehr interessanten Gedankenaustausch und den Rundgang und wünscht dem Betrieb weiterhin viel Erfolg.

---

## Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 19. Mai 2019

### Eidgenössische Vorlagen

1. Bundesgesetz vom 28. September 2018 über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF)
2. Bundesbeschluss vom 28. September 2018 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinie (EU) 2017/853 zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

### Kantonale Vorlage

3. Zweiter Wahlgang Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerats (für den Rest der Amtsdauer 2015 bis 2019)

Die Urne im Gemeindehaus Oberhelfenschwil ist am Sonntag, **19. Mai 2019**, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Eine vorzeitige persönliche Stimmabgabe ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag während den Schalteröffnungszeiten im Büro 1 möglich. Fehlende Stimmausweise können Sie bis am Freitag vor der Abstimmung bei der Gemeindekanzlei beziehen.

---

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben vom Karfreitag, **19. April** bis Ostermontag, **22. April 2019** geschlossen.

Bei einem Todesfall über die Osterfeiertage melden Sie sich bei Karl Egli, Tel. 079 744 45 28.

*Das Gemeindeteam wünscht Ihnen frohe Ostertage.*

---

## Papier- und Kartonsammlung Necker



Schule Neckertal

Freitag, **3. Mai 2019**, 13.00 - 15.00 Uhr  
durch die Oberstufe Necker

Termin bitte vormerken: Es werden keine separaten Flyer in alle Haushaltungen geschickt. Die Schülerinnen und Schüler sammeln Altpapier wie:

- Zeitungen, Heftli, Illustrierte bündeln (nicht zu gross)
- Altpapier in Säcken müssen wir stehen lassen
- Karton separat bündeln, gefüllte Kartonschachteln lassen wir stehen
- keine Tetrapackungen, kein Plastik, kein Abfall

*Oberstufenzentrum Necker*

---

## Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Herr **Walter Looser**, Dorfstr. 8, Oberhelfenschwil zum 80. Geburtstag am 21. April 2019



und **Nelly Gubser-Böni**, Pflege- und Kurzentrum Dorfplatz, Oberhelfenschwil zum 85. Geburtstag am 23. April 2019.

Der Gemeinderat wünscht beiden Jubilaren vor allem gute Gesundheit und Glück auf dem weiteren Lebensweg.

---

## Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus? Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.


Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb Fr. 2'300.— nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch) heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

*AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil*

---

## Herzliche Einladung zum Energieapéro Eröffnung Eventhaus in Oberhelfenschwil

**energietal**  **toggenburg**  
«das sind wir»

Zum Start des Eventhaus-Gastspiels in Oberhelfenschwil laden die Gemeinde Oberhelfenschwil und **energietal toggenburg** die Bevölkerung zum Energieapéro ein.

Freitag, **3. Mai 2019**, 17.00 bis 20.00 Uhr  
beim Festplatz Bogenstrasse, Oberhelfenschwil

### Programm

- Begrüssung durch Toni Hässig, Gemeindepräsident
- Vorstellung Eventhaus: das Projekt zum 10-Jahre-Jubiläum von **energietal toggenburg** durch Patrizia Egloff, Geschäftsleitung **energietal toggenburg**
- Solarenergie und Technik am Eventhaus durch Stefan Wyss, Fent Solare Architektur

Besucherinnen und Besucher haben beim «Energieapéro» die Gelegenheit, ihre Fragen rund um das Eventhaus, das Jubiläumsjahr und **energietal toggenburg** in den gemeinsamen Austausch einzubringen.

*Energietal Toggenburg*

---

## Vorübergehende Aufhebung eines Unterflurbehälterstandorts

Auf dem Grundstück 174 am Anfang der Feldstrasse stand ein Unterflurbehälter. Für die Verlegung der neuen Meteorwasserleitung und die nachfolgend anstehende Überbauung der Parzelle musste der Unterflurbehälter weichen, wird aber nach der Erstellung des Hauses wieder an gleicher Stelle platziert. Während der Bauzeit werden beim Haus Trias, Feldstrasse 2, zwei Container als Ersatz platziert, zudem können zur Entsorgung der Abfallsäcke auch alle weiteren UFB genutzt werden. Auch in den Containern dürfen nur ZAB-Gebührensäcke entsorgt werden.

Bitte beachten Sie, dass auch die **Bioabfuhr** beim Haus Trias stattfindet und die **Biotonnen** dort deponiert werden können.

*Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil*

---

## Aufruf an die Hundehaltenden

Wir bitten alle Hundehaltenden:

- Hundekot immer aufzunehmen, auch in unwegsamem Gelände
- keine Hundesäckli liegen zu lassen (Entsorgung im Robidog)
- dem Hund geworfene Stecken und Gegenstände, die dieser nicht zurückbringt immer aus der Wiese zu entfernen (damit können Schäden an den landwirtschaftlichen Maschinen verhindert werden)

Herzlichen Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit.

*Hundekontrollstelle Oberhelfenschwil*

---

## Schwimmbad-Wasserauffüllung



Wir bitten alle Schwimmbadbesitzer, Wasserbezüge **mindestens 2 Tage im Voraus** anzumelden. Damit können Engpässe und Alarmmeldungen im Wasserversorgungsnetz vermieden werden.

Mitteilungen bitte an: Thurwerke AG, Bahnhofstrasse 1, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 15 15, info@thurwerke.ch

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

*Thurwerke AG*

---

## Aufsuchende Jugendarbeit



Am Dienstag, Mittwoch, Freitag und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeitenden am Nachmittag bis in den Abend hinein auf dem ganzen Gemeindegebiet unterwegs.

### Mobile Anlaufstellen

Das umgebaute Wohnmobil der MOJUGA bietet Jugendlichen einen geheizten Raum um sich zu treffen. In gemütlicher Atmosphäre können Themen aller Art angesprochen und diskutiert werden.

### Fixe Standplätze

Schulhausplatz Necker: jeweils Dienstag, 13.00 bis 13.30 Uhr und Freitag, 13.00 bis 13.30 Uhr.

Schulhaus Dorf St. Peterzell: jeweils Dienstag, 15.00 bis 15.30 Uhr und Freitag, 15.00 bis 15.30 Uhr.

### Jugendtreffs

Jugendtreff St. Peterzell: Bei Interesse Mittwoch- und Freitagnachmittag.

Jugendtreff Rondo Brunnadern: Bei Interesse Mittwochnachmittag und Freitagabend.

### Aktuelle Aktionen, Projekte, Aktivitäten

- Party für 1. Oberstufen-Schülerinnen und -Schüler: Freitag, **3. Mai 2019**, 20.00 bis 23.00 Uhr im Jugendtreff St. Peterzell, Dorf 5
- Spontane Spielboxenaktionen

Spontane Anlässe sind jeweils unter [www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html](http://www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html) ersichtlich.

*Kontakte: Gabrielle Zurbuchen, Tel. 079 941 34 99, Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55*

---

## Mütter- und Väterberatung Toggenburg

Die aktuellen Daten der Beratungen in der Gemeinde sowie die Kontaktdaten sind auf unserer neuen Homepage ersichtlich.



[www.muetterberatung-toggenburg.ch](http://www.muetterberatung-toggenburg.ch)

Der Förderverein energietal toggenburg feiert dieses Jahr sein 10-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass wird ein mobiles Eventhaus, welches zum Leben in der 2000-Watt-Gesellschaft mit den Themen Energieeffizienz, Konsistenz und Suffizienz sensibilisieren soll, jeweils für einen Monat in jeder der 12 Gemeinden stehen. **In Oberhelfenschwil steht das Eventhaus im Mai 2019 auf dem Festplatz an der Bogenstrasse.**

### **Jetzt Mitmachen**

In und um dieses Eventhaus sind verschiedene Anlässe, vorzugsweise in Zusammenhang mit dem Thema Energie, möglich. Es steht aber auch für gemütliche Anlässe oder Sitzungen zur Verfügung. Vereine dürfen das Eventhaus kostenlos für Veranstaltungen, Vorträge, Besichtigungen und Sitzungen benutzen. Das Haus bietet drinnen Platz für etwa 20 Personen und verfügt über eine gemütliche Terrasse, Bestuhlung, Geschirr, Kaffeemaschine, Kühlschrank, Herdplatte etc.

Die Verfügbarkeit kann unter **<https://eventhaus.ch/reservierung/>** geprüft und es können dort Buchungsanfragen erfasst werden. Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihre Teilnahme.

*Förderverein Energietal Toggenburg*

---

## **Neckertaler Computeria**

50plus – Digitale Welt und ich tue mich schwer damit?  
Haben Sie Fragen zu Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop?

Dann sind Sie bei uns richtig. Wir geben Ihnen Tipps zur Anwendung. Bringen Sie Ihr Gerät und Ihre Fragen mit.

Mittwoch, **24. April 2019**, zwischen 14.00 – 16.00 Uhr  
Evang. Pfarrhaus, Oberhelfenschwil

Es betreut Sie                   IT-Supporter Ralph Jaegle mit Oberstufenschülern  
Unkostenbeitrag               Fr. 10.— inkl. Getränk

Bei Fragen und Unklarheiten: Tel. 079 313 18 13

*Ein Projekt der Gemeinden im Neckertal*

---

## Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Donnerstag, <b>18. April 2019,</b>	20.00 Uhr,	Feier letztes Abendmahl mit Chorgemeinschaft
Freitag, <b>19. April 2019,</b>	16.00 Uhr,	Feier Leiden und Sterben Christi in Lichtensteig
Sonntag, <b>20. April 2019,</b>	20.30 Uhr,	Osternachtfeier mit Chorgemeinschaft
Donnerstag, <b>25. April 2019,</b>	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
Sonntag, <b>28. April 2019,</b>	10.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag, <b>30. April 2019,</b>	09.00 Uhr,	Wortgottesfeier

---

## Evang.–ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Freitag, <b>19. April 2019,</b>	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Oberhelfenschwil
Sonntag, <b>21. April 2019,</b>	06.00 Uhr,	Gottesdienst in Brunnadern
	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Oberhelfenschwil
Sonntag, <b>27. April 2019,</b>	19.30 Uhr,	Gottesdienst in Mogelsberg
Sonntag, <b>28. April 2019,</b>	10.00 Uhr,	Chile Matinee in Brunnadern
Mittwoch, <b>24. April 2019,</b>	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst
Mittwoch, <b>1. Mai 2019,</b>	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz

---

## Seniorenwanderung

Wann	Dienstag, <b>30. April 2019</b>
Wo	Abfahrt um 13.00 Uhr beim Volg, Autos auffüllen
Wohin	Fahrt nach Tufertschwil, grosser Parkplatz
Was	Wanderung rund um den Kapf, zirka 1 Stunde.



Abschliessend Höck im Restaurant Rössli, Tufertschwil. Findet bei jeder Witterung statt, bei Regen mit anderem Programm im Restaurant Rössli.

*Weitere Auskünfte bei Hansueli Ammann, Tel. 071 374 28 67.*



---

## Herzlichen Dank

Für die vielen netten Besuche, Geschenke und Glückwünsche zu meinem 85. Geburtstag möchte ich mich bei allen recht herzlich bedanken. Die Musikgesellschaft verschönerte die Geburtstagsfeier mit einem Geburtstagsständchen, wofür ich mich ebenfalls bedanken möchte. Mich und die Gäste hat dies riesig gefreut.

*Frieda Brändle*

---

## Hallenbad Bütschwil mit Sportcafé



Geniessen Sie das Hallenbad in Bütschwil mit einer behaglichen Wassertemperatur von 29 Grad und einer Lufttemperatur von 30 Grad, am Feierabend, in der Mittagspause oder als Familienplausch in der Freizeit und an den Wochenenden. Unser Erlebnisbad lebt von Ihnen und Ihrem Besuch.

### Öffnungszeiten

Montag	13.00 bis 21.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 21.30 Uhr
Freitag	06.00 bis 21.30 Uhr
Samstag	08.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 bis 17.00 Uhr

---

## Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservationen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen drei Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter [www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch) auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 45.— und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem von zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

**Aktionsangebot Vorabend:** Die Gemeinde-GA's können ab 16.00 Uhr des Vortages oder am Reisetag zum Aktionspreis von Fr. 30.— (statt Fr. 45.—) am Einwohneramtsschalter in Mogelsberg bezogen werden. **Das Angebot gilt nicht für bereits reservierte Tickets.**

---

## Einladung zur Hauptversammlung



Mittwoch, **1. Mai 2019**, 19.00 Uhr,  
Café Neckerstube, Haus am Necker, Brunnadern

### **1. Teil, Ordentliche Hauptversammlung Traktanden**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Kenntnisnahme der Jahresberichte
  - der Präsidentin
  - der Stützpunktleitung
5. Jahresrechnung 2018
6. Bericht der Rechnungsrevisoren
7. Budget 2019
8. Wahlen
9. Allgemeine Umfrage

### **2. Teil (ca. 20.00 Uhr)**

Vortrag von Binja Betschart, Nesslau, selbständige medizinische Masseurin

Neumitglieder sind herzlich willkommen. Für eine Fahrgelegenheit wenden Sie sich bitte an unser Spitex-Team unter Tel. 071 374 27 55, Montag bis Freitag 14.00 bis 15.30 Uhr

*Spitex Neckertal*

---

## Protokoll Wasserkorporation Oberhelfenschwil

Das Protokoll der Bürgerversammlung der Wasserkorporation Oberhelfenschwil vom 3. April 2019 liegt vom **18. April bis 1. Mai 2019** bei der Gemeindekanzlei, Büro 1, öffentlich auf.

Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag zu enthalten.

*Wasserkorporation Oberhelfenschwil*

---

## Jungbläserkurs - Instrumentenvorstellung

MUSIKGESELLSCHAFT  
OBERHELFE NSCHWIL



Lerne jetzt dein Instrument kennen.

Wir stellen dir die Musikinstrumente vor, die du in der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil erlernen kannst.

Am Montag, **29. April 2019**, 18.30 bis 19.30 Uhr laden wir alle Kinder ab 8 Jahren und die Eltern zur Instrumentenvorstellung und Infoveranstaltung in den Singsaal Oberhelfenschwil ein.

Wir freuen uns.

*Musikgesellschaft Oberhelfenschwil / [www.mgoh.ch](http://www.mgoh.ch)*

---

## Frühlingskräuter-Sammelspaziergang rund ums Dorf Mogelsberg



Datum	Samstag, <b>27. April 2019</b>	
Zeitplan	08.35 Uhr	Abmarsch Ochsen-Parkplatz Dorf Mogelsberg mit Aufenthalt und Apéro im Haldenberg
	12.00 Uhr	Abmarsch Haldenberg ins Dorf Mogelsberg
	ca. 12.45 Uhr	Ankunft Ochsen-Parkplatz Dorf Mogelsberg
optional	12.00 Uhr	Abmarsch Haldenberg nach Brunnadern
	ca. 12.55 Uhr	Ankunft Bahnhof Brunnadern
Kosten	Teilnahme gratis	
	Konsumation und Versicherung sind Sache der Teilnehmer	
Führung	Kräuterfrauen Silvia und Silvia und Wanderleiter Walter und Esther	
Anmeldung	bis Donnerstag, 25. April 2019 an Silvia Schönenberger, Tel. 071 374 13 30, <a href="mailto:schoenenberger.silvia@bluewin.ch">schoenenberger.silvia@bluewin.ch</a>	
Wichtig	Körbli oder Stoffsäckli für die Kräuter mitnehmen	

*Neckertal Tourismus*

---

## Günstig abzuholen

Lose, leichte Erde für Garten an der Hauptstrasse 45, 9126 Necker

*Claudia Brenneisen, Tel. 071 374 32 10*

---

## **Zu vermieten – 4 ½- bis 5 ½-Zimmer-Wohnung**

Adresse im Dorfzentrum von Oberhelfenschwil  
Beschreibung sehr schöne, heimelige Wohnung mit grosser Dachterrasse  
Bezug per 1. Mai 2019 oder nach Vereinbarung  
Mietzins Fr. 1'450.— inklusive Nebenkosten

*Kontakt C. Carigiet, Tel. 071 374 21 12 oder 079 696 96 03*

---

## **Zu vermieten – 4 ½-Zimmer-Maisonette-Wohnung**

Adresse im Dorfzentrum von Oberhelfenschwil  
Beschreibung sehr schöne, heimelige und renovierte Wohnung mit Gartensitzplatz, Autoabstellplatz vorhanden  
Bezug per 1. April 2019 oder nach Vereinbarung  
Mietzins Fr. 1'350.— inklusive Nebenkosten

*Kontakt C. Carigiet, Tel. 071 374 21 12 oder 079 696 96 03*

---

## **Zu vermieten – 5 ½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss**

Adresse Steigstr. 2, 9621 Oberhelfenschwil  
Beschreibung Grosse Wohnung mit separater Küche, Wohnen mit Echtholzparkett und Cheminée, Balkon gegen Süden, Bad mit Doppellavabo, separates WC, modernes Kabelinternet mit FFTH-Anschluss für schnelles und günstiges Surfen  
Bezug nach Vereinbarung  
Mietzins Fr. 1'200.—, Garage Fr. 105.—, Abstellplatz Fr. 40.—

*Kontakt Fredy Kull, Tel. 071 374 21 31, [kull.fredy.ag@bluewin.ch](mailto:kull.fredy.ag@bluewin.ch)*

---

## **Musikunterricht in Oberhelfenschwil**

Akkordeon, Schwyzerörgeli, Gitarre, Ukulele und Blockflöte  
Beginn ab August 2019 oder jederzeit möglich. Gerne berate ich Sie und lade Sie zu einer Schnupperlektion ein. Ich freue mich auf Ihren Anruf.



*Doris Rütsche, Musikschule, Kirchstrasse 2, 9608 Ganterschwil  
Tel. 071 983 51 18, Natel 078 894 70 85*

Haben Sie gewusst, dass

- unsere Gönner von einer **kostenlosen DVD und Hörbuch-Ausleihe** profitieren?
- **zwei Themenkisten** für Grosseltern oder Göttis und Kinder zur Ausleihe stehen?
- diverse **Buchstart-Veranstaltungen** für Eltern und Kinder durchgeführt werden?

### Öffnungszeiten

Montag	18.00 – 20.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr
Samstag	09.30 – 11.30 Uhr

In den Schulferien nur samstags geöffnet.

*Bibliothek Bütschwil, Alte Strasse 10, 9606 Bütschwil, Tel. 071 983 41 62,  
[www.biblio-buetschwil.ch](http://www.biblio-buetschwil.ch), [bibliothek.bw@buetschwil-ganterschwil.ch](mailto:bibliothek.bw@buetschwil-ganterschwil.ch)*

---

### Frühlingszeit – Wanderzeit - Neckertaler Wanderbuch

Das Buch «Neckertal – Ein Wander- und Lesebuch» enthält 14 reich bebilderte Wandervorschläge mit Kartenskizzen für insgesamt 60 Wanderstunden auf 180 Kilometern über 8500 Höhenmeter. Die zu durchwandernde Region reicht von der Kantonsgrenze zu Appenzell Ausserrhoden bis auf die Ruine Neutoggenburg in Oberhelfenschwil, vom Scherb in Ebnat-Kappel bis zur Neckermündung in Lütisburg. Das Buch will aber nicht nur Wanderführer, sondern ebenso Lesebuch sein. Geschichten von und über Menschen, die in dieser Region lebten und leben sowie Hinweise auf Sehenswertes stellen den Lebens- und Kulturraum Neckertal in seiner ganzen Vielfalt dar.

Das Taschenbuch kann zum Preis von Fr. 42.-- bei der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil oder im Buchhandel, ISBN 978-3-908166-43-6 bezogen werden. Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt Oberhelfenschwil auf.

---

## Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 377 15 26 oder Tel. 071 374 26 68.

---

## Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,  
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

---

## Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder [brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch](mailto:brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch).

*[www.tagesfamilien-toggenburg.ch](http://www.tagesfamilien-toggenburg.ch)*

---

## Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr (Parterre, Zimmer 5)
Wil, Gerichtshaus, 1. Stock	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

---

## Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie bei **lebensbedrohlichen Notfällen Tel. Nr. 144** und bei anderen Notfällen die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Ärztzentrum Neckertal, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

*Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg*

---

## Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern  
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

---

## Spitex Neckertal

Angebot	Krankenpflege, Haushilfe, Mahlzeitendienst, Beratung
Sprechstunde	Montag – Freitag, 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Spitex Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, <a href="mailto:info@spitexneckertal.ch">info@spitexneckertal.ch</a> <a href="http://www.spitexneckertal.ch">www.spitexneckertal.ch</a> , PC 90-11815-0

---

## Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter [www.oberhelfenschwil.ch](http://www.oberhelfenschwil.ch) / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.